

SCOTT

MODEL NO. MDXi70

**SYSTEME AUDLO DVD
IMPIANTO AUDIO DVD
DVD-AUDIOSYSTEM
SISTEMA DE AUDIO DVD
DVD AUDIO SYSYTEM**



CE

**MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
BENUTZERHANDBUCH
INSTRUCCYONES DE USO
INSTRUCTION MANUAL**



Table des matières

Préface	1
Accessoires	1
Fonctions principales	1
Consignes de Sécurité	2
Fonctions de la télécommande	3-6
Illustration panneau frontal/arrière	7
Illustration du raccordement de l'appareil	8-9
Réglage de l'appareil	10-14
JPEG/MPEG-4/USB/FM,AM	15
Guide de dépannage	16
Caractéristiques techniques	16

Préface

Chers clients

Nous vous remercions d'avoir acheté notre lecteur ! Nous vous conseillons de lire ce manuel avant de raccorder l'appareil au secteur afin de garantir le meilleur fonctionnement possible ainsi qu'une qualité audio et vidéo optimale. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et l'emballage afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur local ou appeler notre service clientèle.

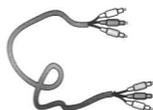
Accessoires

Veuillez contrôler que les accessoires suivants se trouvent bien dans le carton d'emballage.

1. Télécommande



2. Câble AV



3. Manuel d'utilisation



4. Antenne AM



5. Antenne FM



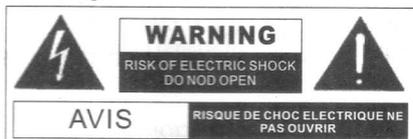
6. Câbles enceintes



Fonctions principales

- Compatibilité DVD/VCD/CD/SVCD/HDCD/ CD-R/CD-RW/MPEG4/USB
- Lecture de CD images et d'albums numériques
- Choix des sous-titres multiples, de l'angle vision et du format d'image à l'écran
- Système audio 24 bit/192KHz numérique/analogique PCM
- Radio numérique ultra sensible FM/AM. 40 présélections
- Réglage du volume par bouton encodeur 360°
- Possibilité de mise à jour, verrouillage parental, économiseur d'écran
- Horloge / fonction timer
- Egaliseur graphique
- Puissance de sortie des haut-parleurs 2 voies : 2x18W RMS

Consignes de sécurité



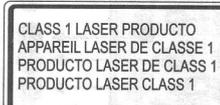
AVERTISSEMENT : NE DÉMONTÉZ PAS L'APPAREIL AFIN D'ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE. AUCUNE PIÈCE NE PEUT ÊTRE UTILE À L'UTILISATEUR. FAITES APPEL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ POUR TOUT ENTRETIEN.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

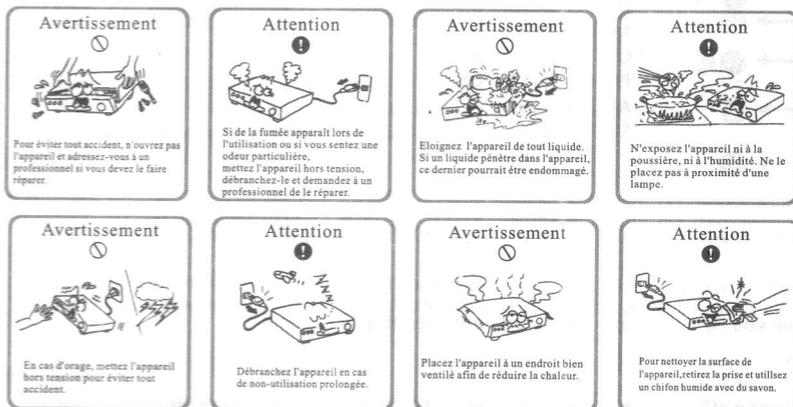
ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, BRANCHEZ CORRECTEMENT LE CORDON D'ALIMENTATION. DANGER D'EXPLOSION SI LA BATTERIE N'EST PAS REMPLACÉE CORRECTEMENT. REMPLACEZ UNIQUEMENT PAR UN TYPE IDENTIQUE OU COMPATIBLE.



Ce produit contient un dispositif laser de faible puissance



CE Ce symbole signifie que l'appareil est conforme aux directives européennes relatives à la sécurité et aux interférences électriques.



1. Découverte et fonctionnement de la télécommande

Ouvrez le couvercle à l'arrière de la télécommande ; placez deux piles (veuillez respecter la polarité) puis remettez le couvercle en place. Dirigez la télécommande en direction de votre appareil ; vous pouvez maintenant faire fonctionner l'appareil avec la télécommande.

Veuillez respecter la polarité lors de l'installation des piles.



2. Entretien de la télécommande

- Veillez à ce que la surface et les touches de la télécommande restent propres car l'accumulation de poussière peut altérer le fonctionnement des touches.
- Ne placez pas la télécommande dans un endroit humide ou pluvieux.
- Les piles de la télécommande doivent être remplacées dans les cas suivants :
 - Utilisation continue pendant plus de trois mois.
 - La portée de la télécommande a apparemment diminué.
 - L'appareil réagit difficilement ou ne réagit pas lorsque vous appuyez sur la touche.

3. Entretien et nettoyage des disques

Après un certain temps, le disque se couvre de poussière et risque de s'endommager. Il est très important de veiller à ce que le disque reste propre. Pour ce faire, utilisez un chiffon pour le nettoyer avant la lecture.



Nettoyage incorrect

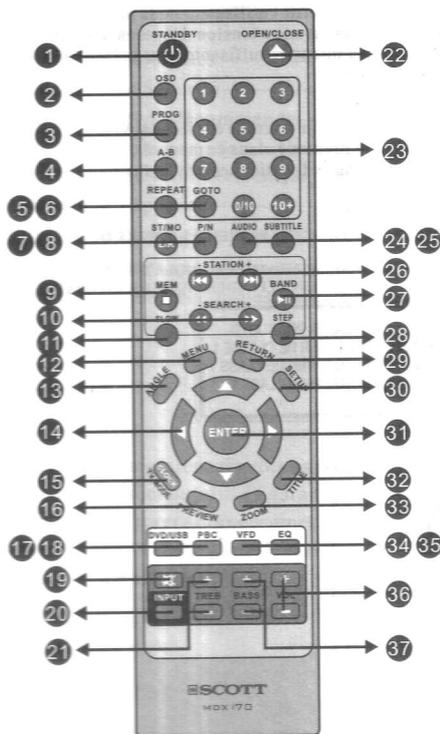


Nettoyage correct

Remarque :

- Utilisez une solution spéciale pour nettoyer les disques. N'utilisez pas de solution volatile comme de l'essence, de l'alcool, etc.
- N'exposez pas les disques à des températures élevées, aux rayons directs du soleil ou à l'humidité car cela pourrait les endommager.
- Protégez les disques des traces de doigts. N'utilisez aucun produit qui puisse endommager vos disques.
- Pendant les périodes de non-utilisation, rangez-les toujours dans leur boîtier.

Fonctions de la télécommande



1. VEILLE
2. OSD
3. PROGRAMME
4. REPÉTITION A-B
5. REPETITION
6. ALLER A
7. STEREO
8. P/N
9. MEMOIRE/ARRÊT
10. -RECHERCHE+
11. RALENTI
12. MENU
13. ANGLE
14. TOUCHES DIRECTIONNELLES
15. MODE HORLOGE/TV
16. APERÇU
17. DVD/USB
18. PBC
19. SOURDINE
20. INPUT
21. AIGUS +/-
22. OUVRIR/FERMER
23. PAVE NUMERIQUE
24. AUDIO
25. SOUS-TITRE
26. -STATION+
27. MODE FM/AM ET LECTURE/PAUSE
28. IMAGE PAR IMAGE
29. RETOUR
30. CONFIGURATION
31. VALIDER
32. TITRE
33. ZOOM
34. VFD
35. EQ
36. VOLUME PRINCIPAL
37. BASSES +/-

1 Veille

Appuyez sur cette touche lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pour économiser de l'énergie.

2 Affichage écran OSD

Appuyez sur la touche OSD et l'écran affichera la fonction en cours, l'heure, le temps restant et autres fonctions.

3 PROG

Appuyez d'abord sur la touche STOP puis sur la touche PROG et le menu de la programmation s'affichera à l'écran. L'appareil peut programmer une séquence de douze plages (CD/VCD) ou chapitres (DVD). Après être entré en mode programmation (PROG), le curseur orange se trouve à l'emplacement n°1. Entrez le numéro de la plage (CD/VCD), du chapitre (DVD) ou du répertoire et de la plage que vous voulez lire en premier à l'aide du pavé numérique (0-9). Utilisez ensuite la touche directionnelle pour déplacer le curseur à l'emplacement n°2. La manipulation est la même que ci-dessus. En cas d'erreur ou si vous désirez changer l'ordre de la programmation, vous pouvez déplacer le curseur vers l'emplacement que vous voulez modifier en utilisant les touches directionnelles, puis entrez les nouveaux numéros. Une fois le réglage terminé, déplacez-vous jusqu'à « Lecture », appuyez sur la touche ENTER pour lancer la lecture. Pour quitter le mode de programmation et lire le disque normalement, appuyez sur PROG, puis à l'aide des touches directionnelles, allez sur « Effacer » pour annuler la programmation, puis appuyez à nouveau sur la touche PROG pour revenir en mode de lecture normale.

Remarque : 1. En mode de lecture de la programmation, les DVD n'ont pas les fonctions de répétition et de répétition A-B

2. Certains disques n'ont pas la fonction de programmation.

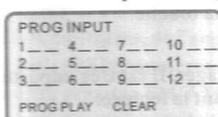


Illustration 1 CD/VCD

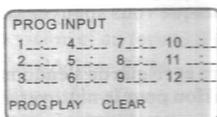


Illustration 2 DVD

4 Répétition A-B

Le mode répétition A-B vous permet de répéter la lecture de vos scènes préférées :

1. Appuyez sur la touche A-B au moment auquel vous voulez que la répétition commence ;
2. Appuyez à nouveau sur la touche au moment où vous voulez qu'elle s'arrête, le mode de répétition est activé ;
3. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour annuler la répétition.

5 Répétition

Appuyez sur la touche REPEAT pendant la lecture pour répéter la plage en cours, appuyez une seconde fois pour répéter un répertoire tout entier, appuyez une nouvelle fois pour répéter la totalité.

6 GOTO

La touche GOTO vous permet de vous déplacer jusqu'à l'endroit de votre choix. Après avoir appuyé sur la touche GOTO, entrez les numéros de titre ou de chapitre que vous souhaitez atteindre à l'aide du pavé numérique, ou bien entrez directement les informations d'heures, minutes et de secondes correspondant à l'endroit où vous voulez commencer la lecture.

DVD	TT	01/04	CH	019/02	00:00:00
-----	----	-------	----	--------	----------

CD	TRK	08/18			00:00:00
----	-----	-------	--	--	----------

7 Stereo

Lorsque l'appareil est en mode radio, appuyez sur cette touche pour choisir une sortie stéréo ou mono.

8 Sélection mode P/N

Sur cette touche pour sélectionner le mode PAL, PAL60, AUTO, NTSC.

9 Mémorisation station/Arrêt

Après avoir recherché une station, sur cette touche pour la mémoriser. Vous pouvez choisir le numéro de présélection à l'aide du pavé numérique.

10 -Search+

En mode radio, maintenez cette touche enfoncée de façon prolongée pour rechercher une station, vers l'avant ou vers l'arrière.

Lors de la lecture d'une séquence vidéo, appuyez sur cette touche pour lire en accéléré (X2, X4, X8, X20).

Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour revenir à la vitesse normale.

11 Ralenti

Sur cette touche pour lire un DVD/VCD à vitesse réduite (1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7).

Appuyez successivement sur cette touche pour passer d'une vitesse à l'autre et revenir en lecture normale.

12 Menu

Sur cette touche (disponible uniquement pendant la lecture de DVD) ; le menu principal s'affiche.

Utilisez ensuite les touches directionnelles pour choisir un programme puis validez.

13 Angle

Certains DVD peuvent être visionnés sous différents angles. Utilisez cette touche pour sélectionner un angle.

14 Touches directionnelles (Haut/bas/gauche/droite)

Utilisez ces touches pour vous déplacer dans les menus.

15 Mode horloge/TV

Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur cette touche pour choisir INTERLACE-YUV, TV-RGB, P-SCANYPBPR, PC-VGA.

Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur cette touche et utilisez les touches directionnelles pour régler l'heure.

16 Aperçu

Appuyez sur cette touche pendant la lecture du disque, le lecteur affichera un aperçu du disque.

- 17 DVD/USB**
En mode DVD, appuyez sur la touche DVD/USB pour passer au mode USB. **(NE FONCTIONNE PAS)**
L'appareil commence la lecture automatiquement. Appuyez sur les touches « saut avant » et « saut arrière » (26) pour sélectionner le programme de votre choix.
- 18 PBC**
Pendant la lecture d'un disque supérieur au format VCD1.1, appuyez sur cette touche pour afficher le menu PBC à l'écran. Vous pouvez alors choisir le mode de lecture. Appuyez à nouveau pour annuler la fonction. Vous ne pouvez choisir le programme qu'à l'aide du pavé numérique ou des touches saut avant » et « saut arrière » (26).
- 19 Sourdine**
Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche "mute" pour supprimer le son. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction.
- 20 Input**
Appuyez sur cette touche lorsque l'appareil est sous tension pour modifier la source : AUX/CASSETTE/RADIO/DVD.
- 21 Aigus +/-**
Appuyez sur ces touches pour renforcer ou diminuer l'effet des aigus (1-14).
- 22 Ouvrir/fermer**
Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer le compartiment CD.
Remarque : le côté imprimé du disque doit se trouver vers le haut. La lecture démarre lorsque le compartiment est fermé.
- 23 Touche numérique (0-9)**
Appuyez sur les chiffres 1-10 pour sélectionner directement un programme jusqu'à 10. Si le numéro du programme est supérieur à 10, appuyez sur la touche 10+ puis appuyez sur les autres chiffres.
- 24 Audio**
Appuyez sur la touche de manière répétée pour choisir l'une des différentes langues enregistrées sur le disque.
- 25 Sous-titre**
L'appareil supporte de nombreuses langues. Appuyez sur cette touche de manière répétée pour sélectionner l'une d'elles.
- 26 -Station+**
En mode radio, appuyez sur cette touche pour passer d'une présélection à une autre (vous pouvez également appuyer directement sur la touche numérique correspondante).
En cours de lecture d'un disque, appuyez sur ces touches pour passer d'une plage à une autre.
- 27 FM/AM**
En mode radio, appuyez sur cette touche pour passer de FM à AM.
En mode de lecture d'un disque, appuyez sur cette touche pour passer en mode lecture ou pause.
- 28 Image par image**
Appuyez sur cette touche pour visionner une séquence image par image.
- 29 Retour**
Appuyez sur cette touche pendant la lecture d'un disque et vous reviendrez au menu des titres.

30 Configuration

Cette touche est utilisée pour configurer la langue de l'appareil, le mode TV, l'affichage à l'écran, la sortie vidéo, la sortie audio du disque. Voici comment l'utiliser étape par étape :

Appuyez sur la touche de configuration pendant la lecture, déplacez-vous dans le menu à l'aide des touches directionnelles et l'écran affichera les différents menus permettant de paramétrer l'appareil.

Une fois vos réglages effectués, appuyez à nouveau sur la touche de configuration pour sortir de ce menu ou alors choisissez « Quitter config » et validez.

Remarque : vous pouvez aussi configurer l'appareil lorsque le disque n'est pas en cours de lecture.

31 Enter

Appuyez sur cette touche pour valider vos sélections dans le menu à l'écran.

32 Titre

Permet de revenir au menu des titres en cours de lecture d'un DVD.

33 Zoom

Appuyez sur cette touche pendant la lecture d'un DVD/VCD. L'image originale sera agrandie 2x, 3x, 4x, ou réduite 1/2x, 1/3x, 1/4x.

34 VFD

Appuyez sur cette touche pour modifier l'orientation de l'égaliseur graphique (haut ou bas).

35 EQ

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche EQ pour modifier l'égaliseur.

Options : HALL, CLASSIC, POPS, DISCO.

36 Volume principal

Appuyez sur cette touche pour régler le volume.

37 Basses +/-

Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer l'effet des basses.

30 Configuration

Cette touche est utilisée pour configurer la langue de l'appareil, le mode TV, l'affichage à l'écran, la sortie vidéo, la sortie audio du disque. Voici comment l'utiliser étape par étape :

Appuyez sur la touche de configuration pendant la lecture, déplacez-vous dans le menu à l'aide des touches directionnelles et l'écran affichera les différents menus permettant de paramétrer l'appareil.

Une fois vos réglages effectués, appuyez à nouveau sur la touche de configuration pour sortir de ce menu ou alors choisissez « Quitter config » et validez.

Remarque : vous pouvez aussi configurer l'appareil lorsque le disque n'est pas en cours de lecture.

31 Enter

Appuyez sur cette touche pour valider vos sélections dans le menu à l'écran.

32 Titre

Permet de revenir au menu des titres en cours de lecture d'un DVD.

33 Zoom

Appuyez sur cette touche pendant la lecture d'un DVD/VCD. L'image originale sera agrandie 2x, 3x, 4x, ou réduite 1/2x, 1/3x, 1/4x.

34 VFD

Appuyez sur cette touche pour modifier l'orientation de l'égaliseur graphique (haut ou bas).

35 EQ

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche EQ pour modifier l'équaliseur.
Options : HALL, CLASSIC, POPS, DISCO.

36 Volume principal

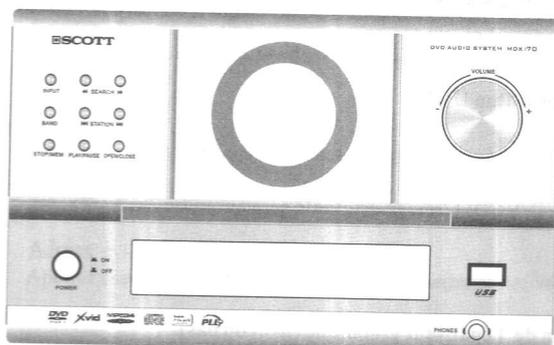
Appuyez sur cette touche pour régler le volume.

37 Basses +/-

Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer l'effet des basses.

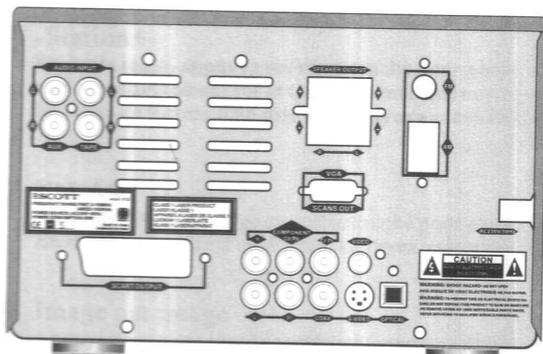
Illustration panneau frontal/arrière

Illustration des fonctions du panneau frontal



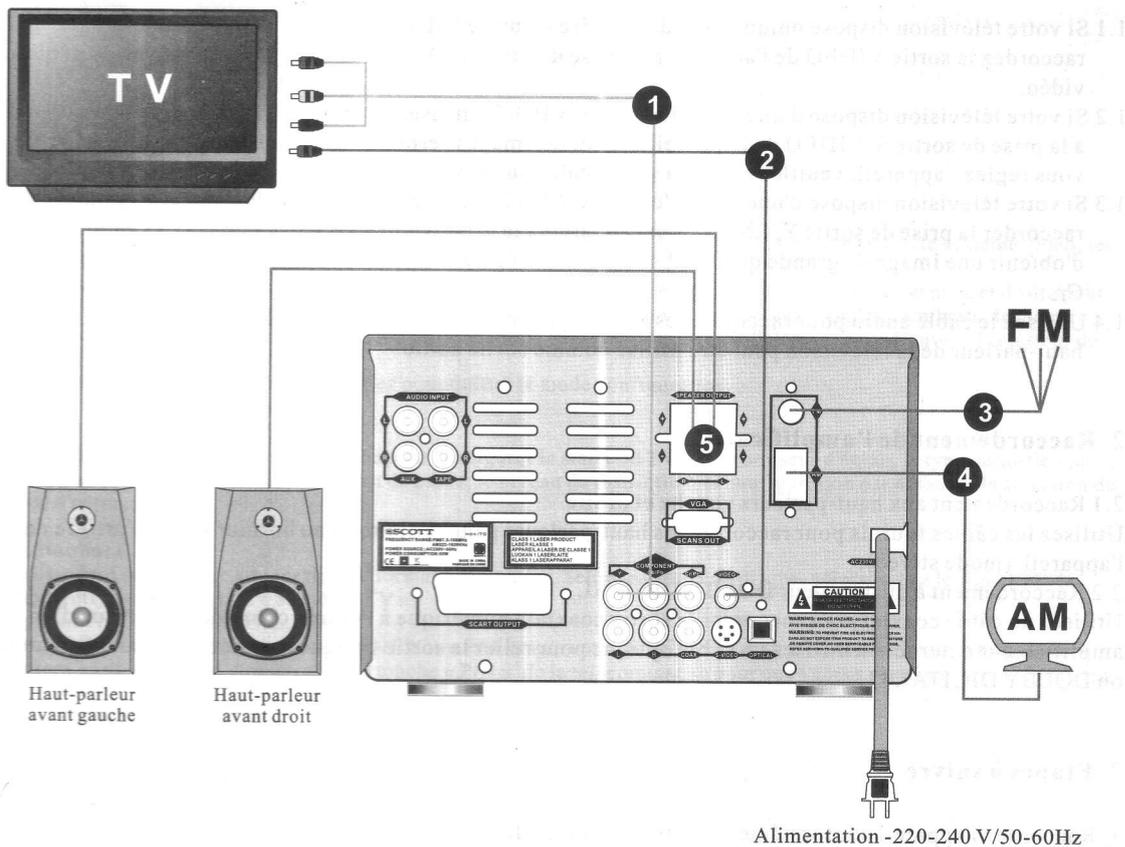
INPUT	ENTREE
SEARCH	RECHERCHE DE STATION AVANCE/RETOUR RAPIDE
BAND	FM/AM
STATION	STATION PRECEDENTE/SUIVANTE PLAGE PRECEDENTE/SUIVANTE
STOP/MEM	STOP/MEMOIRE
PLAY/PAUSE	LECTURE/PAUSE
OPEN/CLOSE	OUVRIR/FERMER
VOLUME	VOLUME PRINCIPAL
POWER	MARCHE/ARRÊT
USB INPUT	ENTRÉE USB
PHONES	CASQUE/ÉCOUTEURS

Illustration des fonctions du panneau arrière



AUX	Entrée audio auxiliaire
TAPE	Entrée audio cassette
SPEAKER OUTPUT	Sortie haut-parleurs G et D
FM/AM	Antenne FM/AM
VGA	Sortie vidéo VGA (PC)
VIDEO	Sortie vidéo coaxiale
ML/MR	Sortie audio analogique gauche/droite
COAXIAL	Sortie coaxiale audio numérique
S-VIDEO	Sortie vidéo S-Video
OPTICAL	Sortie optique audio numérique
SCART OUTPUT	Sortie péritel
AC230V/50Hz	Alimentation

Illustration du raccordement de l'appareil



1. Raccordement à la prise d'entrée vidéo Y, Cb, Cr (composantes séparées)
2. Raccordement à la prise d'entrée du signal vidéo (vidéo composite)
3. Raccordement à l'antenne FM
4. Raccordement à l'antenne AM
5. Raccordement à la prise hauts-parleurs avant gauche et droit

ATTENTION: NE PLACEZ PAS LES HAUT-PARLEURS JUSTE A COTE DE LA TV; VEILLEZ A CE QU'UNE DISTANCE D'AU MOINS 20CM SEPRE LA TV DES HAUT-DARLEURS.

Illustration du raccordement de l'appareil

1. Raccordement à la télévision

- 1.1 Si votre télévision dispose uniquement d'une prise d'entrée VIDEO composite (fiche jaune), raccordez la sortie VIDEO de l'appareil à la prise d'entrée VIDEO de la télévision au moyen du câble vidéo.
- 1.2 Si votre télévision dispose d'une prise d'entrée S-VIDEO, utilisez le câble S-Video pour la raccorder à la prise de sortie S-VIDEO de l'appareil. Ainsi, les images seront de bien meilleure qualité. Lorsque vous réglez l'appareil, veuillez régler la sortie vidéo sur S-VIDEO.
- 1.3 Si votre télévision dispose d'une prise d'entrée Y, Cb, Cr, veuillez utiliser le câble Y, Cb, Cr pour raccorder la prise de sortie Y, Cb, Cr de cet appareil à la prise d'entrée Y, Cb, Cr de la télévision afin d'obtenir une image de grande qualité. Lorsque vous réglez l'appareil, veuillez choisir la sortie Y, Cb, Cr.
- 1.4 Utilisez le câble audio pour raccorder les canaux gauche et droite de l'appareil à la télévision. Le haut-parleur de la télévision peut être utilisé comme sortie audio.

2. Raccordement de l'amplificateur

- 2.1 Raccordement aux haut-parleurs gauche et droite
Utilisez les câbles fournis pour raccorder les haut-parleurs gauche et droite au bornier situé à l'arrière de l'appareil (mode stéréo).
- 2.2 Raccordement à un décodeur DOLBY DIGITAL
Utilisez un câble coaxial pour raccorder la sortie coaxiale numérique à l'entrée coaxiale numérique d'un amplificateur externe, ou utilisez un câble optique pour relier la sortie optique à un décodeur/amplificateur ou DOLBY DIGITAL.

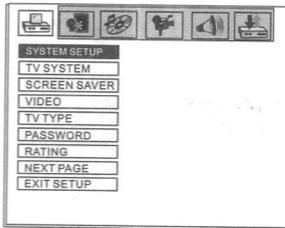
3. Etapes à suivre

1. Raccordez l'appareil conformément à l'illustration ci-dessus.
Allumez la télévision, réglez-la sur un canal AV puis appuyez sur la touche de mise sous tension de l'appareil pour l'allumer. L'afficheur de l'appareil s'allume et l'image de lancement apparaît sur la télévision.
2. Diverses fonctions de l'appareil. Procéder à quelques réglages de base. Après avoir réglé l'appareil, appuyez sur la touche d'ouverture/fermeture du compartiment du disque. Ce dernier s'ouvrira automatiquement. Placez un disque dans l'appareil et la lecture démarrera.
3. Lorsque l'appareil principal est sous tension, vous pouvez utiliser toutes les fonctions avec les touches de la télécommande et celles de la façade avant.
4. En mode de lecture normal, appuyez sur la touche STANDBY de la télécommande. L'appareil se met en mode veille et l'heure s'affiche.

Réglage de l'appareil

Réglage de l'appareil

Appuyez sur la touche SETUP pour accéder aux réglages. L'écran suivant s'affiche.



Par le biais du menu des réglages, vous pouvez configurer l'appareil, la langue, le système audio, le système vidéo, les haut-parleurs et le système numérique.

Pour vous déplacer dans ces 6 sous-menus de configuration, utilisez les touches directionnelles gauche et droite pour passer de l'un à l'autre. Lorsque vous déplacez le curseur sur le symbole représentant le réglage souhaité, le menu correspondant s'affiche. Utilisez la touche directionnelle haut/bas pour choisir l'élément à configurer à l'intérieur de ce menu.

Sélectionnez « Quitter config » et validez pour quitter le mode configuration.

1. Configuration du système

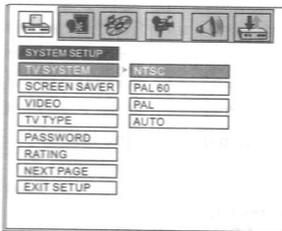
La configuration du système est utilisée pour configurer le standard TV, l'économiseur d'écran, le type de sortie vidéo, le format de l'écran de télévision, le mot de passe, le niveau de restriction, la configuration par défaut et la sélection du fond d'écran.

1). Standard TV

Le standard de TV varie en fonction du format des disques. Selon le format du disque, sélectionnez le signal TV de l'appareil en sélectionnant « Standard TV ».

Options : NTSC, PAL60, PAL, Auto.

Remarque : si votre TV est en standard NTSC ou PAL et que vous choisissez le mauvais standard, l'image clignotera ou sera en noir et blanc. Appuyez sur la touche « P/N » de la télécommande pour que l'écran revienne à la normale. (en cas de doute, sélectionnez le mode AUTO)

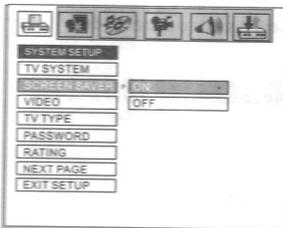


2). Economiseur d'écran (Screen Saver)

Utilisez l'option « Economiseur d'écran » pour activer ou désactiver le mode veille de votre écran. Options : Activer/ Désactiver.

Activer : après un certain temps (environ 3 minutes), l'écran se met en veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler le mode veille de l'écran.

Désactiver : si vous sélectionnez la fonction « Désactiver », l'écran ne se mettra pas en mode veille.



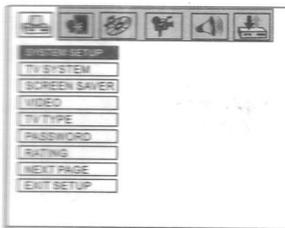
3). Sortie vidéo

La sortie vidéo vous offre différentes qualités d'image. Options : INTERLACE-YUV, TV-RGB, P-SCAN YPBPR, PC-VGA (Illustration A).

Réglage de l'appareil

Réglage de l'appareil

Appuyez sur la touche SETUP pour accéder aux réglages. L'écran suivant s'affiche.



Par le biais du menu des réglages, vous pouvez configurer l'appareil, la langue, le système audio, le système vidéo, les haut-parleurs et le système numérique.

Pour vous déplacer dans ces 6 sous-menus de configuration, utilisez les touches directionnelles gauche et droite pour passer de l'un à l'autre. Lorsque vous déplacez le curseur sur le symbole représentant le réglage souhaité, le menu correspondant s'affiche. Utilisez la touche directionnelle haut/bas pour choisir l'élément à configurer à l'intérieur de ce menu.

Sélectionnez « Quitter config » et validez pour quitter le mode configuration.

1. Configuration du système

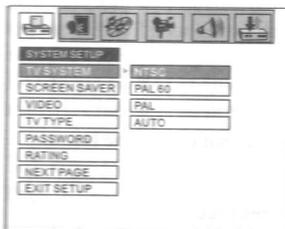
La configuration du système est utilisée pour configurer le standard TV, l'économiseur d'écran, le type de sortie vidéo, le format de l'écran de télévision, le mot de passe, le niveau de restriction, la configuration par défaut et la sélection du fond d'écran.

1). Standard TV

Le standard de TV varie en fonction du format des disques. Selon le format du disque, sélectionnez le signal TV de l'appareil en sélectionnant « Standard TV ».

Options : NTSC, PAL60, PAL, Auto.

Remarque : si votre TV est en standard NTSC ou PAL et que vous choisissez le mauvais standard, l'image clignotera ou sera en noir et blanc. Appuyez sur la touche « P/N » de la télécommande pour que l'écran revienne à la normale. (en cas de doute, sélectionnez le mode AUTO)

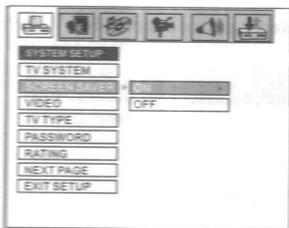


2). Economiseur d'écran (Screen Saver)

Utilisez l'option « Economiseur d'écran » pour activer ou désactiver le mode veille de votre écran. Options : Activer/ Désactiver.

Activer : après un certain temps (environ 3 minutes), l'écran se met en veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler le mode veille de l'écran.

Désactiver : si vous sélectionnez la fonction « Désactiver », l'écran ne se mettra pas en mode veille.



3). Sortie vidéo

La sortie vidéo vous offre différentes qualités d'image. Options : INTERLACE-YUV, TV-RGB, P-SCAN YBPBR, PC-VGA (Illustration A).

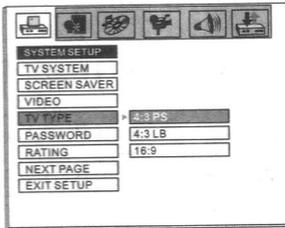


Illustration A

4). Format d'affichage TV

Vous pouvez régler le format d'affichage en fonction du type de votre TV.

Options : 4:3 PS, 4:3 LB, 16:9.

4:3 PS Lors de l'utilisation d'un écran qui n'est pas un écran large, si les images visionnées sont au format 16:9, alors les parties gauche et droite des images seront occultées.

4:3 LB Lors de l'utilisation d'un écran qui n'est pas un écran large, si les images visionnées sont au format 16:9, deux bandes noires apparaissent en haut et en bas de l'écran.

16:9 Réglage à utiliser avec un téléviseur à écran large.

Remarque

1). Quel que soit le type de TV, si vous choisissez 4:3, les images pourront s'afficher dans ce format.

2). En format 4:3, les images seront déformées si le DVD est en format 16:9.

3). Le DVD ne peut être réglé qu'en mode d'arrêt.

TV screen Film Format	4:3			16:9
	Normal mode	Whole screen	Mailbox mode	Wide screen
4:3				
16:9				

5). Mot de passe/Niveau de restriction

Grâce au réglage du mot de passe et du niveau de restriction, vous pouvez restreindre l'accès afin d'éviter que les enfants ne regardent des DVD ne convenant pas à leur âge. Mode de réglage :

● Déverrouillez le système en entrant le mot de passe : le cadenas s'ouvre alors.

● Déplacez le curseur sur « niveau de restriction », appuyez sur la touche ENTER. Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner le niveau désiré parmi les options 1 KID SAFE, 2 G, 3 PG, 4 PG13, 5PG-R, 6 R, 7 NC-17, 8 ADULT et appuyez sur ENTER pour valider.

● Déplacez le curseur sur SORTIE SETUP et validez pour sortir du menu de configuration. Lorsque vous avez terminé de fixer le niveau de restriction, vous ne pouvez plus lire de DVD dépassant le niveau fixé à moins de saisir le mot de passe dans le système.

Modification du mot de passe :

● Entrez le mot de passe par défaut à 4 chiffres.

● Entrez le nouveau mot de passe à 4 chiffres.

Le nouveau mot de passe sera le dernier encodé (4 chiffres). Il prendra effet dès que vous serez sorti du menu de configuration.

Remarque : Le mot de passe d'origine de l'appareil est : 9999. La présence d'un disque est nécessaire pour déterminer le niveau de restriction.

6). Configuration par défaut

Elle annule toutes les configurations de l'appareil, du menu et restaure la configuration d'origine.

Remarque : cette opération ne modifie pas votre mot de passe.

7). Options d'image

Options : Restaurer l'image d'origine ou sélectionner l'image définie.

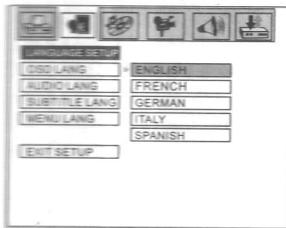
Grâce à ce réglage, vous pouvez choisir pour l'image de lancement soit le logo d'origine soit le fond d'écran obtenu grâce à l'option APRÇU.

2. Configuration de la langue

Cette option vous permet de régler la langue de lecture des DVD, la langue des sous-titres, la langue d'affichage à l'écran, la langue du menu.

1). Langue OSD

Sélectionner « langue OSD » pour choisir la langue souhaitée. Cinq options vous sont proposées : ANGLAIS, FRANCAIS, ALLEMAND, ITALIEN, ESPAGNOL



2). Langue audio

Les DVD peuvent être enregistrés dans plusieurs langues. Sélectionnez la langue désirée pour la lecture du DVD avec la touche AUDIO de la télécommande.

3). Langue sous-titres

Les DVD peuvent contenir plusieurs langues de sous-titrage. Lors de la lecture d'un DVD, le sous-titre s'affiche dans la langue choisie lors de la configuration. En cours de lecture, sélectionnez la langue désirée avec la touche SUBTITLE de la télécommande.

4). Langue du menu

Les DVD peuvent contenir plusieurs langues de menu. Vous avez 7 options de langues du menu pour la lecture de DVD.

Options : chinois, anglais, japonais, français, espagnol, portugais, allemand. Lors de la lecture de DVD, l'appareil affichera automatiquement la langue de menu par défaut. Si vous devez choisir une autre langue, appuyez sur la touche SETUP pour entrer dans cette option puis sélectionnez la langue du menu à l'aide des touches directionnelles et enfin sur ENTER pour valider (ce réglage dépend de votre disque).

Remarque : Lorsque vous configurez la langue, si celle-ci n'est pas enregistrée sur le DVD que vous lisez, l'appareil affichera les langues proposées par le DVD.

3. Configuration audio

Pour régler le mode de sortie audio et la tonalité.

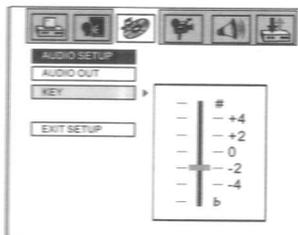
1). Sortie numérique

Pour configurer la sortie audio de l'appareil. Options : SPDIF/OFF, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

- SPDIF/OFF : signal de sortie analogique.
- SPDIF/RAW : signal de sortie numérique pour utilisation avec décodeur/amplificateur DOLBY Digital/MPEG.
- SPDIF/PCM : signal de sortie numérique pour utilisation avec amplificateur digital stéréo.

2). Tonalité

Utilisez ce réglage pour modifier la hauteur du son.

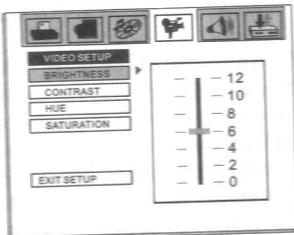


4. Configuration vidéo

Utilisez cette option pour configurer la luminosité, le contraste, la nuance, la saturation du signal vidéo de l'appareil.

1). Configuration de la luminosité

Pour le réglage de la luminosité du signal vidéo de sortie de l'appareil. Utilisez les touches directionnelles pour déplacer le curseur vers cette option, appuyez sur la touche ENTER. Le menu de réglage de la luminosité s'affiche sur l'écran de la télévision. Vous pouvez utiliser les touches directionnelles de la télécommande pour régler l'intensité lumineuse. Appuyez sur la touche ENTER pour valider votre choix.



2). Configuration des contrastes

Utilisez cette option pour sélectionner le contraste. Procédez de la même manière que pour la luminosité.

3). Configuration des nuances

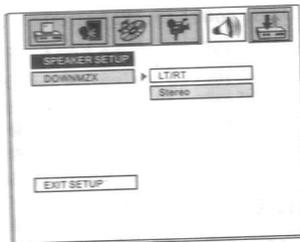
Utilisez cette option pour régler les couleurs. Procédez de la même manière que pour la luminosité.

4). Configuration de la saturation

Utilisez cette option pour configurer la saturation des couleurs. Procédez de la même manière que pour la luminosité.

5. Mode mixte

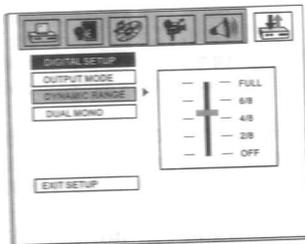
- LT/RT : pendant la lecture d'un disque avec effet PRO LOGIC Dolby Stereo, choisissez cette option. Le signal est décodé afin de produire un véritable effet de concert.
- Stereo : Sortie deux canaux, signal stéréo.



6. Configuration Dolby Digital

Utilisez cette option pour régler le mode de sortie de la compression du signal audio de l'amplificateur avec le décodeur Dolby Digital.

Options : mode de sortie, dynamique, D+G.



Mode de sortie

Utilisez cette option pour régler le mode de compression du signal vidéo de sortie de l'appareil. Options : sortie ligne, ajustement RF.

- **Sortie ligne** : réduit la dynamique, à utiliser la nuit lorsque l'on regarde un film avec des variations importantes du niveau sonore.
- **Ajustement Therefore** : ce mode de sortie à volume élevé est à utiliser pendant la journée.

Configuration de la dynamique

DESACTIVE : les signaux audio de basse fréquence sont amplifiés et leur volume sonore est accru.

MAXIMUM : il n'y a aucune limitation de la bande passante, conformément à la technologie Dolby Digital ; tous les sons sont diffusés, des fréquences les plus basses aux plus élevées.

Remarque : Le mode de sortie à canaux mixtes du réglage G+D doit être en mode DESACTIVE lors de la configuration de la dynamique.

Réglage G+D

Utilisez cette option pour régler le mode de sortie audio du canal G/D Options : stéréo, canal gauche, canal droit, canaux mixtes.

JPEG/MPEG-4/USB/FM,AM

A propos de JPEG

Le format JPEG constitue la compression la plus efficace et est largement utilisé pour réduire la taille d'images à archiver.

Même si les images sont compressées 15 à 20 fois, elles restent de bonne qualité. Compatible avec la plupart des logiciels de traitement d'images, adapté au stockage d'images, ce format comporte peu de données et est facile à utiliser. Cet appareil peut lire un CD d'images au format JPEG. Pendant la lecture de fichiers JPEG, cet appareil offre les fonctions « pause » et « parcourir ».

Afficher une image



1. Introduisez le disque. L'appareil recherche les informations et le menu principal s'affiche à l'écran. Les éventuels répertoires sont affichés à gauche de l'écran et leur contenu à droite. Déplacez-vous dans le menu avec les flèches directionnelles pour surligner le répertoire désiré, puis déplacez vous à droite pour sélectionner le premier fichier. Un aperçu de la photo apparaît alors à gauche. Vous pouvez choisir d'afficher cette photo en appuyant sur ENTER ou de passer à une autre à l'aide des touches directionnelles ou directement en saisissant le numéro de la photo à l'aide du pavé numérique.

En lecture, pour passer d'une photo à l'autre, appuyez sur les touches de saut (26). Appuyer sur la touche stop pour revenir au menu.



Autres fonctions

1. Pendant la lecture d'un fichier JPEG, cet appareil offre les fonctions « pause », « lecture », « répétition » et « parcourir ».
2. Vous pouvez zoomer sur l'image en appuyant sur la touche « zoom ». Appuyez successivement pour obtenir un grossissement ou réduction de l'image (x2 x3 x4 ; x 1/2, 1/3, 1/4). Appuyez à nouveau sur « zoom » pour revenir au mode de lecture normal.
3. Lorsque le zoom est désactivé, utilisez les touches directionnelles pour faire pivoter l'image.

MPEG-4

Le MPEG 4 est un standard de compression vidéo permettant d'enregistrer sur un CD l'équivalent d'un DVD en conservant une bonne qualité d'image.

1. Placez un disque MPEG-4 dans le compartiment CD, appuyez sur la touche de lecture. Son contenu s'affiche. Vous pouvez alors choisir le fichier de votre choix à l'aide des touches directionnelles ou du pavé numérique.
2. Les opérations décrites ci-dessus fonctionnent pour la lecture de la plupart des disques MPEG-4.

Fonction USB

Lorsque vous insérez une clé USB dans l'appareil, celui-ci démarre la lecture automatiquement s'il n'y a pas de CD dans le compartiment. Appuyez sur les touches « saut avant » et « saut arrière » (26) pour sélectionner le fichier de votre choix.

Utilisation des fonctions AM/FM

1. Raccordez l'antenne AM/FM à la prise antenne FM/AM.
2. Appuyez sur la touche « INPUT » de la télécommande ou de la façade avant pour passer en mode radio.
3. Appuyez sur la touche « FM/AM » pour sélectionner la bande de fréquences voulue.
4. Rechercher la fréquence désirée à l'aide des touches directionnelles ; appuyez sur les touches SEARCH+ ou SEARCH- de façon prolongée pour lancer la recherche automatique.
5. L'afficheur indiquera la fréquence des stations lorsqu'il recevra un signal. Appuyez sur la touche MEM pour mémoriser la station de radio et l'afficheur indiquera le numéro de la station. Si vous voulez mémoriser les stations dans cet ordre, appuyez à nouveau sur la touche MEM. Si vous voulez enregistrer la station sous un autre numéro, appuyez sur la touche MEM puis choisissez un autre numéro à l'aide du pavé numérique.
6. Selon les étapes de fonctionnement 3 à 5, l'appareil peut mémoriser 40 stations de radio.

GUIDE DE DÉPANNAGE/CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Problèmes courants et solutions

Suite à une mauvaise utilisation, l'appareil peut être endommagé ou présenter des pannes. Veuillez alors vous référer aux solutions suivantes. Si celles-ci ne vous sont d'aucune aide, adressez-vous au vendeur.

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
Pas d'alimentation/ pas d'affichage	La prise de courant n'est pas insérée correctement ; il y a une panne d'électricité ; l'appareil n'a pas été mis sous tension.	La fiche doit être correctement enfoncée dans la prise électrique ; mettez l'appareil sous tension.
Aucune image	Le câble vidéo n'est pas raccordé correctement ; le téléviseur n'est pas configuré correctement ; N/P n'a pas été correctement sélectionné.	Raccordez le câble de sortie vidéo correctement ; réglez la télévision sur le canal AV ; sélectionnez le mode adéquat (N/P).
Le disque ne peut pas être lu	Le disque n'est pas compatible ; le disque est rayé/sale ; le disque a été placé à l'envers.	Utilisez des disques compatibles, assurez-vous que les disques sont propres ; assurez-vous que le disque a été placé correctement.
Pas de son	Le câble audio n'est pas raccordé correctement ; le volume est trop faible.	Raccordez correctement le câble audio ; ajustez le volume.
Mauvaise définition de l'image et aucune couleur	Le disque est de mauvaise qualité.	Prenez un disque de meilleure qualité.

Vidéo DVD

Alimentation	230V/50Hz
Consommation	55W
Poids	<11.5Kg
Dimensions	395mmX380mmX275mm (L*H)
Système TV	PAL/NTSC
Bande Passante	20Hz-20kHz+2.5db
Rapport signal bruit S/N	> 90db (1 KHz)
Rendement	> 106db (1 KHz)
Conditions d'utilisation	Température : 5°C-35°C, Position : Horizontale

Sortie vidéo

Sortie vidéo	1.0V(P-P) 75 Ω
S-VIDEO	(Y)1.0V(P-P) 75 Ω (C)0.286V(P-P)75 Ω
Sortie Y/Cb/Cr	(Y)1.0V(P-P) 75 Ω (Pb)/(Pr) 0.7V(P-P)75 Ω
Sortie audio numérique (BISTREAM/PCM COAXIAL)	0.5V(P-P) 75 Ω
Sortie audio	2.0V(P-P)
Sortie VGA	0.7V(P-P)